

神州日報

THE NATIONAL HERALD
SHANGHAI

張大三共減二三百二第

釐肆分壹洋大售計

日五十月十平三十三緒光

今日本報附送政治偵探小說仇情記 六頁不加分文 本館啓

江蘇鐵路協會廣告
本會定於本月十九日下午二時在江蘇路協會開會 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

兩廣同鄉會開會廣告
本會定於本月十九日下午二時在兩廣同鄉會開會 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

浙江十一府學校公鑒
本會定於本月十九日下午二時在浙江十一府學校開會 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

植物學教科書再版出現
本會定於本月十九日下午二時在植物學教科書再版出現 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

泰記樂庫書局開張廣告
本會定於本月十九日下午二時在泰記樂庫書局開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

南京工藝商局華綸機器織造網呢廠有限公司廣告
本會定於本月十九日下午二時在南京工藝商局華綸機器織造網呢廠有限公司開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

高等小學算術教授法第一學年出版
本會定於本月十九日下午二時在高等小學算術教授法第一學年出版 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

代表與論之機關
本會定於本月十九日下午二時在代表與論之機關開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

興論
本會定於本月十九日下午二時在興論開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

日報
本會定於本月十九日下午二時在日報開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

嘉興同鄉公鑒
本會定於本月十九日下午二時在嘉興同鄉公鑒開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

冬月內出版廣告
本會定於本月十九日下午二時在冬月內出版廣告開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

嘉興同鄉公鑒
本會定於本月十九日下午二時在嘉興同鄉公鑒開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

地方自治模範
本會定於本月十九日下午二時在地方自治模範開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

武昌陳邦鎮編音樂書
本會定於本月十九日下午二時在武昌陳邦鎮編音樂書開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

明遠電燈有限公司定期本月二十四日開股東正式大會廣告
本會定於本月十九日下午二時在明遠電燈有限公司定期本月二十四日開股東正式大會廣告開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

中學教用中國形勢一覽圖附說
本會定於本月十九日下午二時在中學教用中國形勢一覽圖附說開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

華福壽震記紙烟股份有限公司招股廣告
本會定於本月十九日下午二時在華福壽震記紙烟股份有限公司招股廣告開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

國民拒款公會開正式大會廣告
本會定於本月十九日下午二時在國民拒款公會開正式大會廣告開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

萬氏培玉學堂招生
本會定於本月十九日下午二時在萬氏培玉學堂招生開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

嘉興同鄉公鑒
本會定於本月十九日下午二時在嘉興同鄉公鑒開張 凡會員請屆時出席 如不能出席者請委託代表出席 此佈

今日本報要目

- 第一頁 (論說) (宮門抄) (專電)
- 第二頁 (緊要新聞) (外電) (小說)
- 第三頁 (緊要新聞) (地方新聞) (專電)
- 第四頁 (本埠新聞) (專電)
- 第五頁 (來稿) (來函) (專電)
- 第六頁 (商情)

論說

對於法律館請編纂大清法律全典之意見

或曰法律館於此舉也。具有深心。所成。必亦必大。強人意。子不見其準的。在收。也。治外法權。耶。夫其準的。在是。則其。編纂也。必能取各國法律之精粹。高妙。者。移植之於吾國。而吾國法律之進步。必驟與各國文明。達同一程度。否則。必無。問。執外人之口。使之帖然。我從。則應之曰。若子所言。茲所謂惑。子不。悟。今之世界。有強權。無公理。耶。如果法。律。修改。便足使各國。歸我。治外法權。則。朝鮮。何。恤。而。不用。日。律。安。南。何。恤。而。不。用。佛。律。夫。各。國。發。達。之。野。心。弱。肉。強。食。久。視。為。天。演。公。例。不。至。萬。不。得。已。絕。無。保。存。之。能。力。決。不。肯。於。既。占。之。權。利。退。讓。而。自。縮。其。範圍。日本。改。制。法律。以。做。歐。美。始。於。明。治。八。年。而。與。各。國。改。正。條。約。回。治。外。法。權。完。全。得。達。其。屬。土。主。義。之。實。際。乃。遲。之。久。於。國。勢。既。張。之。後。其。效。可。觀。也。彼。各。國。雖。與。我。已。訂。將。來。修。改。法。律。能。保。留。人。民。之。安。全。無。所。礙。礙。許。回。治。外。法。權。之。約。不知。條。約。之。弱。國。之。格。而。強。國。之。長。非。勢。均。力。敵。全。不。能。恃。以。今。我。國。國。力。之。弱。外交。之。畏。內。政。之。掣。肘。江河。日。下。正。底。底。而。欲。特。一。紙。空。文。法。典。之。效力。使。各。國。相。棄。其。屬。土。主。義。公。使。領。事。退。處。於。無。裁。判。權。之。地位。而。我。法。權。復。得。伸。張。於。領。土。內。無。絲。毫。之。缺。點。恐。編。纂。者。即。一。律。舍。已。從。人。此。世。界。決。無。是。公。而。且。信。之。國。且。吾。聞。之。法。家。言。法。固。有。內。植。外。緣。之。別。內。植。外。緣。東。籍。謂。之。有。繼。受。然。吾。謂。必。內。有。所。植。而。後。外。有。所。緣。是。故。立法。者。必。本。之。歷史。考。之。地理。參。之。宗。教。合。之。人。情。風。俗。而。後。參。酌。乎。當。時。之。道。德。與。其。財。力。以。釐。定。之。乃。克。有。濟。蓋。其。關係。若。是。之。繁。且。重。也。羅。雅。黎。安。帝。之。法。典。為。後。世。歐。洲。諸。國。之。模。範。最。有。重。名。然。多。祖。述。建。國。以。來。之。成。憲。編。次。成。書。德。意。志。民。法。依。據。向。所。取。則。之。羅馬。法。及。遺。傳。之。私。法。居。其。半。而。於。得。自。佛。國。之。亞。爾。斯。及。薩。爾。米。伊。二。州。則。直。採。佛。法。至。於。英。美。則。尤。尊。舊。史。崇。習。慣。以。判。決。例。為。國。法。外。人。視。之。若。有。格。格。不。相。入。之。處。而。彼。則。守。而。弗。失。可知。立法。為。國。民。謀。安。寧。秩。序。固。未。可。輕。以。徇。外。人。也。然。則。今。之。法。規。其。常。此。因。常。路。無。所。用。其。修。改。歟。曰。否。立。憲。之。時。代。憲。法。為。制定。法律。之。綱。要。而。議。院。乃。決。議。實。行。之。樞。機。無。憲。法。則。無。所。適。循。權利。之。界限。不。明。即。法。權。之。基礎。不。固。無。議。院。則。孰。為。議。決。國。民。之。輿。論。不。伸。即。國。民。之。參。政。不。得。如。是。則。專。制。與。立。憲。適。成。為。祖。公。之。賦。予。朝。三。暮。四。朝。四。暮。三。諸。術。雖。工。吾。民。固。不。蒙。若。衆。祖。之。易。愚。也。 (未完)

電傳官門鈔

十月十四日 召見軍機

本館專電

- 軍機會議裁吏部決定歸併內閣候選人員由各督撫檢補捐納停止其已逾五年未核准者一律作廢
- 袁軍機議將上海道缺改為交涉司設正司副司各一
- 鐵尚書擬具摺爭借款
- 皖京官會議具呈都察院代奏浦信路約應作廢勿為蘇杭甬續
- 江督電邀朱啟鈴至甯商議警政
- 江督議飭財政局將各項薪俸減成給發餘款入江浙路股
- 新浙撫馮昨午抵甯謁江督辨非主張借款
- 國民拒款會會場改定全浙師範學堂
- 魯撫吳廷賢今日(十四日)起節赴曹州因曹州拳匪誘入入黨欲蠢動故
- 李侍郎昭緯昨日到皖代表旅滬蘇陳曹李儲

潘王六人今日到皖代表旅寧皆會議皖路事

路透電報

●美國舉債辦法。美國巴拿馬運河公債券起息百分之二十年後贖回。亦由政府之意。隨時酌定。國庫券則起息百分之三。平價發行。無所折扣。此舉深得大總統羅斯佛氏之贊可云。

●臺灣華兵暴動之風傳。按此電可與日本外電報參觀。

●臺灣華兵暴動之風傳。得東京來電謂臺灣日人所役之華兵。一隊近忽變。變害日人六十三名。按昨日東京電謂臺北土民叛亂殺死日人六十三名。此電所云係誤傳。

●英國新軍艦失事。英國新軍艦密爾斯號。已駛回至拉。拉。斯。斯。海。口。該。艦。煤。油。忽。又。爆。炸。掀。起。甲。板。一。方。并。傷。七。人。至。發。炸。之。由。蓋。因。一。火。夫。携。燭。入。艙。所。致。云。

●東京電。台灣北部之亂。茲已壓服。致亂之由。聞為前安撫華兵攻入島內。因而獲罪之亂民所陰謀。

●東京電。美國兵部大臣塔氏。於昨日行抵海參威。擬於星期二日啟程赴俄京聖彼得堡。

●東京電。運來滿洲日本煙草公司。與英美煙草公司之競爭。較前益烈。

●倫敦電。美政府現發行巴拿馬公債券五十兆元。以舒經濟之急迫。如不敷用。則再發行國庫券一百兆元。

●倫敦電。德國海軍預算案之增款。蓋為欲鞏固海防及愛爾蘭之新船塢。並加添製造船艦費用等事之故。

●柏林電。麥丁報得有消息謂法大總統擬於明年赴俄謁俄皇。

小說

傷痕……答道。沒甚麼緊要。且接下去。提他。夫人道。看你。又有什麼大事。起了。賈氏道。伯爵就來了。夫人道。並無其事。賈氏道。有人看見。回來的。夫人道。但是。還未到。賈氏道。還未到。夫人道。未可知。但是。由街上。回來。是確切。無訛。的。夫人。滿面。懊惱。之色。道。既。這。樣。不。帶。不。等。他。回。來。了。賈氏。斜。睨。着。夫人。道。菊。枝。君。你。盼。望。他。不。回。來。麼。夫人。道。你。？ 賈氏。道。這。却。不。是。正。理。夫。人。道。他。回。來。我。不。由。生。氣。神。明。有。眼。為。何。叫。他。回。來。呢。賈氏。道。神。明……夫人。搶。着。說。道。他。是。破。宗。的。大。罪。人。賈氏。道。何以。見。得。答。道。他。時。常。夜。裏。出。門。與。新。教。徒。列。會。賈氏。道。那。人……夫人。接。着。道。我。說。什。麼。話。呢。你。還。沒。有。知。道。一。定。不。見。得。清。楚。你。我。都。是。舊。教。徒。去。教。背。教。的。罪。人。斷。無。此。理。三。月。以。來。他。隔。兩。日。出。去。因。為。那。行。徑。古。怪。所。以。我。像。看。他。跟。在。後。面……賈氏。不。等。說。完。便。有。不。耐。煩。之。色。道。夫。人。你。做。這。種。事。麼。答。道。他。那。去。處。我。已。知。道。真。是。意。外。的。罪。人。背。明。背。君。主。甚。而。言。之。對。於。人。世。也。是。亂。臣。賊。子。賈氏。道。你。靜。些。些。不。怕。給。人。家。聽。見。麼。夫人。道。聽。見。也。不。要。緊。賈氏。道。不。僅。他。一。人。性。命。攸。關。還。要。累。及。旁。人。答。道。縱。使。累。人。也。累。不。到。你。賈氏。憤。激。道。夫。人。你。說。什。麼。答。道。旁。人。與。我。何。干。只。有。家。中。主。人。我。和。他。勢。不。兩。立。我。只。這。般。情。分。未。來。永。劫。都。不。肯。改。變。的。賈氏。道。這。又。是。意。外。奇。談。了。 (未完)

安教路廣公會開會廣告

啟者浦信路約於皖北路線極有妨碍而銅官山合同久經作廢告皖急宜實行廢止...

三捷表社收併華勝銀表社廣告 茲因華勝銀表社向章按期納銀五角以二十四期為度...

事形

轅子謁公舉王見心大令會漕爲代表
人馮中丞因急欲掃墓攜駕不見因同
人堅請主再勉強出見王大令先申頌
祝之辭繼卽申明宗旨請中丞竭力維
持等語馮答云此事須到後斟酌情形

昨日由上海商務總會及商學會發
起同商法特會於愚園開會次序如下
一商務總會報告各埠商會代表員
並開會之緣起 一預備立憲公會報

告從前發起之理由 一 商學公會報告贊成之同意 一 編輯員報告七月以後開辦之情形 一 各會提出意見 一 休會午餐 時三十分 會由商務總會會長李雲書君報告今日外洋各埠及國內商界團體代表蒞會人數

計七十四人。概與私人資格來者六十餘人。次述門會詞略。謂今日開會。外洋則有新嘉坡長崎神戶三大埠。國內則有十四省之商人。可稱盛舉。查敵會自四月得立憲公會來函。謂華商無商法

之害。謂有可議者三。(一)華商與洋商貿易。外人。有商法。華人無之。故外人便易。華商受虧。(二)華商與華商貿易。無一定之法律。無一定之規則。各處章程。因之而異。則信用乃失。而財政經濟。亦

因之紊亂此爲商界積弱之原因(三)政府有事不與人民協議凡有商業法制亦不謀諸商人故一法制出而人皆稱不便政府今雖未定商法即定矣不根柢於舊習慣定與不定等於是本會

與商學公會預備立憲公會妥議辦法
擬聯絡全國商人議定編商法案再
請之政府永遠通行今日之會應先妥
定調查協議機關其法若何諸諸君公
議旋由立憲公會會長鄭蘇龔君報告

發起原因謂華商現處極危險之地位各國商人來華者均恃有本國商法爲依歸而華商則無法律在本國且無保護南洋華商非不一大埠然一切商法皆受成於英人之下降至美國華工最無恃矣然而受成於英則法法

遇事尙克援據一二以是言之則中國商人殆視前兩說而遜之猶太人最善貿易而以富稱者也然處處受人虐待摧折則以自無法律一切仰賴他人之保護以視中國有以異乎本會因是函告商會痛陳利害招請諸各處商人來

議部意諸君須先立一調查部再議商
法起草然此商法不宜專注外國商法
宜因革中國舊有習慣此則立憲公會
發起之意也次由商學會副會長周
金箴君宣佈表同情之意并極言華人
無商法之害又謂商法起草立憲公會
既擔任編輯其經費應歸商務總會商

學公會擔任今立憲公會復任萬元惟編輯必先調查須各埠商界同心協助其調查方法及通信機關請預議定再告佈各處次由立憲公會編輯員孟庸生述開辦情形略謂編輯自七日起編輯次序先自公司法爲始隨譯隨編次

檄編纂終止破產法計編制一種爲期須二三年云再由李雲書君請蒞會者述意見當有上海南市商務分會王協亭君言所議商法草案應否先行稟知商部嘉興張右金言此時雖名華商聯合會然到者究非全體應先將意見書佈告各商會再稟部又言編輯經費不

能專責成三會應由各商界團體分認衆贊成張又言宜辦一華商聯合會報章李雲書言暫從緩議請今日到會者均作發起人衆舉手贊成常熟代表某君請編輯員將調查必須之件預定一表分寄各商界就表填寫卒以有爲難

處未通過長嶼代表某君言中國無鈔票之害中國用現銀故常覺其少外國用紙幣故常覺其多而設法仿行青江浦代表某君言須立一商業裁判所張右金非笑之有反抗之者繼由各人決議凡商界爭議由評議員議定各埠商界自上海火車輪船一日可達者均有

舉爲評議員之資格周金箴君言今日
外埠到會諸人均應有評議員之權衆
贊成某君起言今日到會者有十四省
山西陝西甘肅新疆貴州無代表來或

以路遠故最奇者漢口大埠而無代表
豈漢口竟無商會耶應請致書該各處
若未立商會務求速立衆贊成李雲書
君提議明日應辦各事請今日晚繕慈
見書至商務總會以十時爲止又通信
機關路有遠近寄到之後若干日得復
信諸公請計算時日先行見字若過期
則以復當以默許論再宣佈聯合會問
題辦法若何今晚須各擬定明日再議
旋有諸路總理湯京卿來謂拒款之事
承各處商團函電問訊協力匡助今謹
表謝忱時已五鐘遂搖鈴散會
各埠商會代表人題名明日續登

●旅粵浙人拒款會續誌

初八日旅粵全浙拒款會再在浙紹鄉
祠開特別會議到者數百人公推正副
會長姚伯懷李子川李容勳爲正副主
席議員書記幹事各員及來賓按此坐
定即由康和甫宣佈開會宗旨大意謂
路亡浙亡今事已至此惟有急集鉅款
持以強毅誓死力爭現在最要之點係
在籌款問題若電稟政府要求不過如
一例行公事辦事之秩序應如此耳隨
由衆人公議電稿呈請主席核定即日
發去姚主席又宣言昨接省城某報來
函謂宜聯絡粵人共籌鉅款鄙人甚驕
其言現在浙人之在粵者除省會外潮
州汕頭最佔多數亟應將傳單寄往互
相聯絡聲氣乃大途又擬定函電寄去
是日各人簽認經費仍絡繹不絕該會
主持諸君皆勢位顯赫之人得此遂作
聲援亦一可畏之生力軍也茲將是日
議案電文照錄有下一分電浙路總
公司及外務郵傳部等處請極力堅持
一致謝粵路公司并乞幫同籌款
一擬電聯絡潮州浙江商界合力堅拒
一籌款一節俟浙路總公司回電來
再定數目其致北京及浙滬各電云
北京外務部郵傳部王爺中堂大入鈞
鑒浙路浙辦先奉諭旨一借外款利權
盡失浙人憤激有以身殉鈞部籌國計
繫人心當不忍以棄路者棄浙籲懇主
持罷議以全大局旅粵全浙會館同鄉
會叩（一致上海杭州浙路公司電已
見本報

北京探報浙路辦事處轉同鄉諸公鈞
鑒勒借洋款利權外失即許浙人入股
以內財會彼債票有害無利路亡浙

△梁廂詔等致北京廣東京官電
京戴尙書陳給諫會許蔡參議樞閣院
部寺卿台諸公同鑒浙路借款江浙指
摘汪侍郎大鑒情形萬緊汪或內愧不
敢顯抗衆意我同鄉梁侍郎敦彥現

外部事必與聞萬不可爲汪代任此舉務望諸公預勸止之否則我粵人將以浙人待汪者待梁矣事關我粵全省權面亦爲梁一身名譽所關芳等因鄉鄰婣誼不敢不告梁鼎芳馮啓階等齊

△嘉興拒款會致浙撫電 嘉府國民拒款會轉杭州拒款會致浙撫電

否則人心惶懼事變難料東南正多事
棘願公爲浙人計并自爲計嘉拒款會
叩

△金華中學堂復浙省學校聯合拒並
會電 高等學堂拒款會鑒金華中學
堂全體忍沒一萬元

溫州士紳致外電 外務部王奎
列堂鈞鑒浙路借款對外失權對內
信誤政將敗萬難承認請堅拒溫州
紳孫詒謨劉紹寬項松王理學及全
學界公叩

△又致徐御史電 北京新館徐御史鑒浙路強迫借款路危浙危家國兩害本郡人心激昂死不承認懇公代入失收回成命毋失鄉望温州同鄉叩

鈞鑒浙路借款後禍立至人心惶駭
有奇變請速力爭罷議温州學界公四
△旅歐劉耀東致處州學界電 外人
強迫浙江借款爭佔利權家國兩害
各府集款堅拒温州已承認五十萬
括僻左各縣或未周知祈速派人到處

●蘇浙集款保路紀事

△蘇杭甬路股太倉州屬認集一百萬元
嘉定係太屬應派五分之一統計壹年四萬元現於本月十二日在教育會

集議招款辦法與議者爲勸學所及分會商會體育會各團體職員議定於五日借商會重行開會分別認股云
 △減膳認股 嘉定高等小學堂除職員分認及認招外特於本月十二日開職員學生談話會商議減膳以充款是可嘉也
 △吳興女學全體公啟略云 某等端綿薄脫簪飾之資節衣食之費悉究作路股惟念力小任重用敢呼籲志謹擇於十月十七日下午二句鐘敝校開女界保路集股會凡我女界心路事者務祈准時惠臨籌商辦法云
 △嘉秀紳學商界於二十三兩日勸學所公舉本邑代舉赴杭州國民大會嘉興舉定姚君慕蓮譚君愛芝沈君益均張君梅蓴秀水舉定盛君顧君申甫
 △八旗駐防各學堂已經集款買股拒款會會員某君至國民拒款會提擬每月繳款銀二千元以十年爲滿漢合羣集款此消融界限之一端也

●粵省之警備

日前粵督接軍機處來電謂孫汝黨現在越南地方屯糧購械意圖大舉令一體嚴防當即將原電札發督練所營務處遵辦現在附城空虛之地派兵填紮將原有之巡江小火輪一輛派往虎門內外及邊海各處截緝軍凡渡船行經外海始到省者則無論兵概由兵輪搜查異常嚴密省城自鎮奏提先後赴欽則匪後兵力漸單無統兵大員張督深爲戒懼故奏調鎮回省統帶巡防經已奉旨允准不日可以交卸到省矣粵省匪風日盛一日無時無地不有搶劫鉅案張督當對紳云近年廣東大非從前之比殊不足治談次有悔倦意張督到粵將及兩月不特未辦一事即告示具文亦除放行香等例告外未見有一示宣佈宜置其視粵事爲棘手也

●霍山警耗

皖撫馮中丞近據六安州李直牧維頓稱霍山縣令警告現有匪徒糾衆在境劫掠希圖暴動人心頗爲惶恐比募團勇數十名尙不敷用請速派兵前往以便搜緝而資鎮攝等因刻馮中丞特札知巡防營務處轉飭緝捕營杜管帶率林安選壯勇赴期馳往霍境

春札以圖境源 于告月易泉日日季父季大次律省公勸勿 滿議託 良宣担在 云熟在問數不 路日谷 十爭

科學儀器館標本製造所啟

本所承製各種科學儀器標本製造所啟

廣東旅滬同鄉
日用妙劑
製劑所大藥房

清快丸
日用妙劑
製劑所大藥房

特別廣告
日本教育行政述要

教育行政不可不讀
日本教育行政述要

東亞公司書局發售新書
農學叢書
新出先新三角法教科書

寫情小說
集全緣珠淚

天仙茶園
丸煙戒然天

春桂茶園
園茶仙春

桂丹茶園
園茶桂丹

劉松雲醫室診病時刻

南洋大藥房
名馳國德種東廣

鄭瑞甫
脈方婦男

丸煙戒然天
脫真可

春桂茶園
園茶仙春

桂丹茶園
園茶桂丹

劉松雲醫室診病時刻

南洋大藥房
名馳國德種東廣

要聞

旅江浙學界呈由

都察院代奏摺

查光緒二十四年順天府尹胡燏棻奏
訂借匯豐款項修築關外鐵路時俄國
署使曾請於總理衙門勿以是路作押
夫匯豐之款由我願借與俄國公司執
認作廢之章約強我承借曲直迥異當
時俄使且不甘坐視英之攫取利權而
思有以破其狡謀今銀公司名不押路
實已操入股之權其去作押幾何各國
既非愚闇不知何以竟若熟視無睹豈
向之惡英惡英者今皆惡英愛英乎則
今年各國協約之影響於吾國者大矣
蓋英俄法德先後訂有協約英日又
爲同盟其餘各國惟德與美英美之
祖國德雖忌英然以方謀魯碩之故固
將以見好於英爲異日不受干涉之地
是各國於此其寂無一言者正非以其
強吾借款爲當其意固將靜候此借款
之成而援例以各攫其所欲我終一一
聽之而不拒之耶與其有今日之爲愈
致得他日之拒何如拒自今日之爲愈
也生等竊讀各國報章所載協約之効
果真有不可言者又竊聞美國士民前
因中國抵制華工之禁相約不用美貨
反以此重視中邦謂將來必臻強盛可
見交涉之事偏於激烈固損邦交而過
爲順從適足取侮則對於英人所當嚴
詞拒絕者此也更以江浙路事言之浙
省於三十一年七月間奉准商辦至
今僅及二年蘇省於三十二年四月
奉准迄今不過一年有半而商民感
戴朝廷保護之恩無不踴躍自効總
協理仰體 聖朝觀成之意亦皆踴躍
從公今浙之江干湖墅已通車數月土
工達海籌餉綏至嘉興而蘇之滬松亦

晉人與福公司交涉之

內容

晉人代表入京與福公司交涉情形誌本報茲
錄而電兩則於下山西代表在滬延談晉商劉
德興等致留東同鄉公電云清國公使館轉晉生
鑒約請匯豐款項修築關外鐵路時俄國
署使曾請於總理衙門勿以是路作押
夫匯豐之款由我願借與俄國公司執
認作廢之章約強我承借曲直迥異當
時俄使且不甘坐視英之攫取利權而
思有以破其狡謀今銀公司名不押路
實已操入股之權其去作押幾何各國
既非愚闇不知何以竟若熟視無睹豈
向之惡英惡英者今皆惡英愛英乎則
今年各國協約之影響於吾國者大矣
蓋英俄法德先後訂有協約英日又
爲同盟其餘各國惟德與美英美之
祖國德雖忌英然以方謀魯碩之故固
將以見好於英爲異日不受干涉之地
是各國於此其寂無一言者正非以其
強吾借款爲當其意固將靜候此借款
之成而援例以各攫其所欲我終一一
聽之而不拒之耶與其有今日之爲愈
致得他日之拒何如拒自今日之爲愈
也生等竊讀各國報章所載協約之効
果真有不可言者又竊聞美國士民前
因中國抵制華工之禁相約不用美貨
反以此重視中邦謂將來必臻強盛可
見交涉之事偏於激烈固損邦交而過
爲順從適足取侮則對於英人所當嚴
詞拒絕者此也更以江浙路事言之浙
省於三十一年七月間奉准商辦至
今僅及二年蘇省於三十二年四月
奉准迄今不過一年有半而商民感
戴朝廷保護之恩無不踴躍自効總
協理仰體 聖朝觀成之意亦皆踴躍
從公今浙之江干湖墅已通車數月土
工達海籌餉綏至嘉興而蘇之滬松亦

江蘇鐵路協會浙民公

會開聯合會紀事

昨午九時江蘇鐵路協會浙民公會開聯合會
館開聯合會昨日開會秩序一開會二報告三推舉
主席四浙省代表代表五兩省組織聯合會問題亦
提議兩省代表入京問題七開會首由浙路協理
報告初十開會開會江蘇代表王中堂爲江蘇
代表浙人曾贊成惟江蘇代表九香觀察爲副浙
亦應推舉一云云繼由馬君伯君演說現議江
浙聯合會非僅爲路權爲國權且爲立憲基礎并神
不相聯合之害次由周金鏡君起說謂同鄉之意擬
公舉張君若李君雲君孫君孫君容君以輔
王君隨有某君起問此爲公代表抑爲國民代表
張君若謂此時應舉公代表不應舉國民代表
蘇外都但電公司舉代表故也張君若起說代表
何層前曾詢之張君若而謂此係爲人民代表浙路
股東會湯總理自任北上元濟已無力阻但元濟之
意爲如公代表則元濟不能承認此時湯總理又
自請行經周君金鏡發表意見謂此說已取消隨後
諸君若謂若君又將國民公司之界說辯論長
久後由孫君若提議先將代表之責任權限報告
政府再定辦法衆贊成遂搖鈴閉會

部飭查封葉雨田家

粵路董事葉雨田向在上海牛莊蕪湖
各埠經商生意最大乃日前因上海牛
莊各店倒閉共欠銀行票號雜店款項
多至五百餘萬即由牛莊商會電致上
海商會轉電廣州商會請通查葉原籍
之家產以便查封又由東督將牛莊市
面牽動情形電請度支部核辦昨粵督
張安帥接到該部密電將葉原籍南
海北村之住宅及一應家產查封當即
札飭南海令鄭榮親往查封計現已封得
葉之家祠一間住屋十餘間此外則尚
待密查其所購附之粵路股份亦擬札
飭公司查明葉某佔若干一律封存
以便將來攤派開業已於昨初六日附
輪往港暫避風潮云以一商人而倒欠
至四百萬亦可驚之怪現象也

江北改設行省消

江北地方遼闊富饒皖豫三
省之衝日前提督王聘帥出京陛見時
兩宮殷殷垂詢情形並諭令到任後將
江北全圖測繪進呈刻圖已繪成於前
日進呈並附奏一摺略謂江北地當要
隘事體滋煩如徐屬之匪盜淮海之鹽
梟頻頻蠢動在在可虞擬請改江北爲
行省移蘇撫駐紮以資鎮守云

地方新聞

●揚州 查核醫院地址 英國醫士
易君文士在新橋西報辦浸會醫院歷
有年所近在附近購地四百八十方建
築病房三十餘間由洋務局委員厲克
敬函致大令請查明該院地基有無
膠轕云
●南昌 領事赴任 九江府同知嚴
司馬家熾選廣東韶州府知府業已
交卸回省於十月初八日奉瑞中丞發
給咨文不日即起程赴粵矣

民事紀聞

●杭州 飭解被倒庫款 前署永嘉
縣丁大令惟晉在任時將應解省庫各
項錢糧共銀三千餘兩洋一千七百餘
元於七八月間托裕通銀號匯解嗣因
該號倒閉尚未解日前該令稟報聲
明批解各款藩庫並未允收當以空稟
飾延批斥後又稟稱如未上允請派委
員向丁立誠家守候提奉藩庫方伯批
示略稱解款應備現銀移撥兵差管解
該令不遵定例貿然託解反請委員提
追應由杭州府飭令補解云云
●鎮江 查勘災情 署藩朱竹石方
伯札飭各屬以去年水災賑撫田賦豁
免以致庫藏空虛今年秋收皆係中稔
不得捏報災情仰各縣撫衷自問當以
國課爲重云鎮江府承太守奉札轉飭
各屬詳報秋收均減減色刻金壇報災
六分溧陽報災四分承太守已於日前
親自下鄉查勘矣
●鎮江 勒令旗丁交還佔地 前旗
丁國成強佔唐氏祖遺地皮一方由唐
氏向將軍及督撫呈控昨鎮江府承太
守奉清將軍與江督端午帥札飭丈明
地畝給還唐氏具領如該旗官長再行
延緩即行勒令國成據實稟究不貸云
●嘉興 擄人勒贖 客民傅姓在蠡
塘塘橋居住素以耕種度日有同鄉某
向借銀洋不遂突於前夜率領多人將
傅姓十四歲幼女劫去勒令回贖現已
稟縣追緝矣
●松江 肉莊罷市 初六日涇涇鎮
肉莊沈公與店主忽被縣中傳去及久
不至見見清瑞大令高坐門房盛氣
詰責以有親隨楊某向公與購肉若干
不應與他店少肉三兩隨即喝衛坐堂

學界公鑒

青田金銘因收租口角被成告諸僑民之大舉奉撫密電查辦實屬虛構正以杜絕告之風且所擬甚輕若不懲一儆百則恐後效尤甚於前日於學務始終如去冬將開辦十縣
勸學所於縣中添設師範學堂建能容三百人之中學堂自六月至九月又開辦學堂半日初等小學四校以備苦之不及

本館自前月售賣藥水至錫製煙藥以盡數載名播中外政府之褒獎社會之讚美藥力之功效戒煙省之歡迎久已膾炙人口前為廣文光曾將此之徒尤復莫辨玉石隨分幸由本醫員園臆本管總領事照會其欺騙食廉者連其大害實登而文光罰款延緩身拘獄光曾將此之徒尤復莫辨玉石隨分幸由本醫員園臆本管總領事照會其欺騙食廉者連其大害實登而文光罰款已極且又際向外埠本公館分銷處兜攬或冒稱本公館之友及種種詭說誑惑購服者防不勝防是以本醫院親派無人恥館前住南各埠各埠各公館分銷處兜攬或冒稱本公館之友及種種詭說誑惑購服者防不勝防是以本醫院親派無人恥案嚴辦外再各埠各公館分銷處兜攬或冒稱本公館之友及種種詭說誑惑購服者防不勝防是以本醫院親派無人恥蘇松太道憲札飭該會董事將海內善堂仿單取信有確實成績花係外洋上等藥水潔白有光冒牌假藥者勸封以待望館印行酬謝能搜獲私售海內善堂仿單取信有確實成績花係外洋上等藥水潔白有光冒牌假藥者勸封以待望食言再真藥盒內保單有醫印箋字用三套顏色印成棉花係外洋上等藥水潔白有光冒牌假藥者勸封以待望無醫生簽字跡者辨之

上海英大馬路小菜場對面壽康里席公館報告

製會所棋盤角進駐久記
發行所神州日報館

示諭事據職商裕旗稟稱洋煙一物流毒無窮惟欲戒者每苦良方難覓市上所售之藥非提藥粉即和嗎啡啡
是藥搜探得此一案乃爾醫員冠煙花糖業文光假冒支每苦良方難覓市上所售之藥非提藥粉即和嗎啡啡
紫沿海各官長示禁亦在案惟南洋地方遼闊難保更無牌號以假混售故智爲此派陳倚豪
義海各官長示禁亦在案惟南洋地方遼闊難保更無牌號以假混售故智爲此派陳倚豪
新以假冒虛飾久遠仰等情到本部查此除批冒牌號商夥該商故智爲此派陳倚豪
行給示曉諭爲此示仰諸人等一體遵道查收違特示衆周知並候札行上海道遵照此批附件有並札飭上海道遵照外合

光緒三十二年八月初八日示

本社可發行之豫約券前定之出債截止期強過促竊慮內址
通不便未能週知無以副贈
閱諸君之望特展期至中曆
十一元 豫約五元五角 十一月底截止定價
外郵五角同好
君幸速購取

[illegible]

恭頌名醫何陟封先生

牛雨汁

牛罐茶
一獨球也

我的

以熬汁骨
髓磨粉
真真是第
一等補藥

東市

還煎甚麼
膏滋呢不
倒子罷

有這知
一樣好

上海三馬路中法大藥房暨外埠各分埠同啓

中西大藥房
燕生七種良藥
經生七種良藥

生引病出外

此藥專治諸般傷風
咳嗽吐血痰喘骨節
痠痛四肢麻痺筋骨
濕痛風濕脚痛及
婦科產後諸般症
即服此藥全愈如神

普生去風風

此藥專治諸般風症
如頭痛牙痛腰痛
手足麻痺筋骨痠痛
即服此藥全愈如神

燕生解血毒

此藥專治諸般血毒
如瘡癤腫毒疔瘡
即服此藥全愈如神

燕生除痰

此藥專治諸般痰症
如咳嗽吐血痰喘
即服此藥全愈如神

燕生製百

此藥專治諸般百病
如頭痛牙痛腰痛
即服此藥全愈如神

燕生補血

此藥專治諸般血虛
如面色萎黃頭暈
即服此藥全愈如神

批發 西藥 格四 外房 公馬 道路 謹識

[illegible]

斯平自以此天然凡非獨烟界末路之幸抑亦茶業前途之幸黃君之製此天然為其首創我中國舊淺陋直轄茶商獨我商界安受公正行方名三謹啟

挽回利權

中國通商之貨向以茶為大宗西人之嗜茶一如華人之嗜烟故昔年以來為抵制洋烟之一巨款近三十年來外
 國茶葉日盛出口之茶日微中國嗜此烟之禁烟久違為外人所忌其所欲抵制洋烟之一巨款近三十年來外
 金鑄茶葉日盛出口之茶日微中國嗜此烟之禁烟久違為外人所忌其所欲抵制洋烟之一巨款近三十年來外
 房製之天然凡非獨烟界末路之幸抑亦茶業前途之幸黃君之製此天然為其首創我中國舊淺陋直轄茶商獨我商界安受公正行方名三謹啟

九贈諸同人並經全人發行贈服莫不稱感除非等無人所忌其所欲抵制洋烟之一巨款近三十年來外
 設中法藥房因購出瓶為鴉片烟第此烟之禁烟久違為外人所忌其所欲抵制洋烟之一巨款近三十年來外
 設中法藥房因購出瓶為鴉片烟第此烟之禁烟久違為外人所忌其所欲抵制洋烟之一巨款近三十年來外

各憲示諭煙界歡迎

人... 第三... 已... 本館售書處

督辦安徽商務總局兼署布政使司提學使沈

光緒三十三年七月十四日
此示... 安徽商務總局... 提學使沈...

湖南補用道署理常德府正堂加十級記錄十次王

光緒三十三年七月十四日
此示... 湖南補用道署理常德府正堂... 加十級記錄十次王...

欽加四品銜賞戴花翎署理安徽鳳陽府正堂

光緒三十三年七月十四日
此示... 欽加四品銜賞戴花翎署理安徽鳳陽府正堂...

賞戴花翎即選道署理安徽六安直隸州正堂李

光緒三十三年七月十四日
此示... 賞戴花翎即選道署理安徽六安直隸州正堂李...

欽加四品銜賞戴花翎特授江西廣信府鉛山縣正堂

光緒三十三年七月十四日
此示... 欽加四品銜賞戴花翎特授江西廣信府鉛山縣正堂...

欽加四品銜特授湖州府安吉縣正堂加三級紀錄十次鍾

光緒三十三年七月十四日
此示... 欽加四品銜特授湖州府安吉縣正堂加三級紀錄十次鍾...

光緒三十三年七月十四日

此示... 光緒三十三年七月十四日...

三進學士靴鞋號遷移預告

大馬路五號東首即南京路七號門牌
本號自遷移後，所有往來賬目，請於本月內前來對帳，逾期概不負責。此佈。

中國合眾水火保險公司

總行在上海，資本壹佰萬元。本公司承辦各項水火保險，信譽昭著，賠償迅速。歡迎各界垂詢。

日本語助詞用法

附應用問題及答解。本書詳述日語助詞之用法，並附有大量練習題及解答，為學習日語之必備參考書。

新達利洋行

本行經銷各國名廠洋貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨選購。

開競業印刷公司廣告

本公司承接各種中西文字印刷，設備完善，技術精湛，交貨迅速。歡迎垂詢。

晉吉我中國上夫之有志戒烟者

本藥專治烟癮，無論烟癮大小，服之即癒。本藥係由名醫研製，藥效顯著，誠為戒烟者之福音。

上海中法大藥房

本藥房經銷各國名廠西藥，品種齊全，品質保證。歡迎各界光臨。

上海中法大藥房

本藥房經銷各國名廠西藥，品種齊全，品質保證。歡迎各界光臨。

辦據張供稱此事無涉衆併該議等確有冒牌食利之事司馬以原告被誣已久至今姑控情實可疑傷並退去張永還押候查明實在以便澈究

巡長吞沒田單 何爾亭投警局控已革在押之

巡長曹泰奎吞沒案內田單求究司馬飭傳研訊

認仍剝還押查核

案外洋各島各埠商會均已公舉代表至滬與籌辦於
各公全體惠臨各抒偉論專此奉訂敬祈 公鑒

[illegible]

京漢直達快車改良告白

所定時刻比前較短八鐘左右惟貴車坐位有限各搭客務須預先在北京漢口

至星期五下午二點五十三分發到漢口計行二十九鐘之譜其由漢回京之快車

則於每星期早晨十點四拾五分鐘自漢開行至星期一

至星期五下午二點五十三分發到漢口計行二十九鐘之譜其由漢回京之快車

所定時刻比前較短八鐘左右惟貴車坐位有限各搭客務須預先在北京漢口

[illegible]

正則英文教科書五冊出全廣告

第一冊 六分
第二冊 六分
第三冊 六分
第四冊 六分
第五冊 六分

全五冊 一元五分

第二冊 一元五分

第一冊 一角五分

今已到源 第三冊 第四冊 第五冊 來月出版

總發行所 廣東路 至誠書局

本行新由外國運到著名味德爾水專長清補肺肝調理病人吃
藥人便艱難時居家常用有清潤五臟補益身體之妙藥西醫生
李不遠千里常年服用此水經數生製煉有驗驗之分 貴邦人士
明嘗試之方知不謬耳大瓶每角五分 小瓶每角二分 貴邦人士

水服法 試到者有味德爾清補水

形勢危急三六到貨不多速購此物為要

廣東路 至誠書局 與從江 軒房

島津儀器製作所廣告
 敬啟者本廠自四月存上泰東同之局設立以來叨蒙各埠仕商
 諸君之惠顧生意日見發達定與日俱進不悞不悞不悞不悞不悞
 故也本廠儀器既齊色澤鮮明價目低廉不悞不悞不悞不悞不悞
 大凡欲創立新學校者務祈預先函知泰東同之局經理以便酌
 辦此佈

教育館儀器發行
 敬啟者本館自四月存上泰東同之局設立以來叨蒙各埠仕商
 諸君之惠顧生意日見發達定與日俱進不悞不悞不悞不悞不悞
 故也本館儀器既齊色澤鮮明價目低廉不悞不悞不悞不悞不悞
 大凡欲創立新學校者務祈預先函知泰東同之局經理以便酌
 辦此佈

總經理牛莊天津香港漢口及各埠等向與本廠訂購儀器園後欲訂購諸品請通知泰東
 同經理人酌洽可也此佈
 泰東同之局經理人啟

漢譯袖珍六法全書

平本爲附日抄政廳牛所譯內容外商法民務法新刑罰法本年四月議會改正民事訴訟法刑事訴訟法及三十條章官已括此一小冊中袖珍珍字紅綵金字
文照委明而需照其及章官已括此一小冊中袖珍珍字紅綵金字
文照委明而需照其及章官已括此一小冊中袖珍珍字紅綵金字

十六會十

四會十

洋九月念

宋拓道目法師碑

照房樓轉印
每冊四角
本館舊書處

遷移廣告
八月
中井洋行遷到江西路二十五門牌
江西路轉角專運
東西洋各項細紙紙張
美人橋絲名扇東洋雜貨
已開張
本號在
平本銀四元五角外埠五元外銀六元
華其出三十二期每份八分
上海橫濱外來報館

第之立
外
交
報

憲法要論行政法總論

是書爲日本帝國大學法律學部教授佐野與一博士所著。其內容分爲憲法、行政法、刑法、民法、訴訟法等五編。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。

民法物權論

編者爲日本廣田秀雄著。建○陳宗蕃、林○樹合譯。定價上製一元五角並製一元。

日本監獄法

本書係日本法學士佐藤信安所著。其內容分爲監獄法、刑罰法、訴訟法等三編。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。

經濟學教科書

本書爲日本經濟學博士大野實之氏所著。其內容分爲經濟學、社會學、政治學等三編。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。

出版局書及

本書係日本法學士佐藤信安所著。其內容分爲監獄法、刑罰法、訴訟法等三編。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。其體裁之精、材料之富、自非尋常法律學書所能及也。

仙壽膏 治一切虛弱、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、不思飲食、精神不振、面色萎黃、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、目眩、耳鳴、腰酸、背痛、手足麻木、婦人經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、感冒、發熱、驚悸、怔忡、健忘、遺精、早洩、陽痿、不孕等症。每盒大洋一元。

總發行所

上海棋盤街四馬路口第四五十四號

商務印書館最新各種教科圖書

簡明國文教科書

初等小學用
全書各八冊

第一冊已出
每冊洋八分
每冊洋一角

簡明國文教授法

初等小學用
全書一冊

第一冊已出
定價洋三角

經訓教科書

高等小學用
全書各四冊

每冊洋一角
每冊二角半

修身教科書

高等小學用
全書四冊

一二冊已出
每冊洋二角

國文教科書

高等小學用
全書八冊

第一至四冊
第五至八冊
每冊二角半

珠算術教科書

高等小學用
全書三冊

一二冊已出
每冊二角半

鉛筆畫範本

高等小學用
全書八冊

每冊定價
大洋一角

化學

初級師範用
全書一冊

每冊定價
大洋三角

生理教科書

中學堂用
洋裝一冊

每冊定價
大洋四角

三角術教科書

中學堂用
西式廣行 洋裝金線

每冊定價
一元三角

算術教科書

中學堂用
洋裝一巨冊

每冊定價
大洋八角

學生尺牘

高等小學堂用
新編 附印 上下二冊

每部定價
二角五分

(分設) 京師 奉天 天津 濟南 太原 開封 成都 重慶 漢口 長沙 福州 廣州 潮州

漢口黃坡街
餉學社儀器館廣告

新創五洲大藥房擬挽絕大利權

上海四馬路老巡捕房對面即棋盤街轉角新造三層樓高大洋房

啟者本代為收股諸漸次招足所餘有礙茲因房屋工程於拾月間決可告成一俟裝修完竣立即開張以應與股諸君之望凡已付股銀持有本公司股票者請於拾月底至本號房領取報部註冊登錄商標之二大要事此將本藥房所籌議之辦法錄呈以供覽覽○此奉
董事局臨時會議以便行

本藥房分設所當權以特別利益以期推廣○本藥房分設於內地各埠後遂收回利權之效果今再設立一廠以資發達

公司創製歷年任生不關乎種族生存之他業尤為慎重故聘請
各國名醫體質強壯脫離之者均特給獎後一年或兩年有患諸病不起之症者可隨時診視並衛生之職任又以分鋪廣設則製藥暢流而所需之原料最人
通商各國自德意志利權外獨佔議後之幼待諸事悉籌再招五百股以買其地營造廠屋釀造原料凡合
於市上最通用之藥品先行逐件製造如各種強水酸類各種麵粉金銀以及一切治病之要藥類均可自製
以上諸君欲向本公司章程者請函致西門路取閱可也

萬埠收股處杭州大方伯劉銘所二位西醫處甯波

[illegible]

與焚築記開土爲館後月達納膏捐從不敢有違公法今一清煙禁嚴肅官先道諭於六月三十日將煙閉歇不時往鄉計帳袋另設他處名義所以
道憲委員並巡警員丁小塚坊保晏香曾知縣潘鴻池等開闢綠葉煙地煙稍有資本不敢違禁採取也茲奉委佐維吳保之少尉官印
詔與以此等發外其餘煙寮後四路搜括應辦煙酒等開歇而獨自人或吸食者亦罰銀十元或入吸食者亦罰銀十元不等之數向伊順槍及東門楊樹及陳老長
陳雙姑娘以此外外籍姓名各煙戶久經開歇獨自吸食者硬行脣槍取去一或入吸食者亦罰銀十元不等之數向伊順槍及東門楊樹及陳老長
東門宅官事處煙煙客因槍不通令值向梁燈信鐵作匠至對門店火爐燒用爲吳員警見令地保由吳員值手奪去復至焚室緝搜只一破碗並無吸煙之具
東門宅官事處煙煙客因槍不通令值向梁燈信鐵作匠至對門店火爐燒用爲吳員警見令地保由吳員值手奪去復至焚室緝搜只一破碗並無吸煙之具

進一萬二千金前於西一千三百二十金久藥補腦汁冒

遠方客賈艾羅補腦汁者注意

藥房檢牌由吳令二人親立明期筆據取贗藥店之諸簽字作證倘有贗貨立即稟報本藥房此舉固屬格外寬情以後如有再獲到他種冒牌斷不能寬以爲例
又亦當懷之勿爲僞藥所眩隔眞莫然也
上海三馬路中法大藥房廣告

國民自強戒烟會社
總發所
上海湖北路門牌
茶園南首

長洲縣罰辦冒牌補腦汁之報告

解牌拍賣小洋庄內又以此項之冒牌部計其數甚多本房查獲察請長洲縣字大令懲辦大合於十七日提提洋貨店主李慶堂到案得逞歸屬街德興祥解牌已製乃由友人令代刑將售偽低案判罰銀查獲之入送辦外罰章繳洋三十元概充小局監工其水遠不再售賣低劣切結愚梓人等此後如購買補品食藥則須認明瓶上印有有折文之一字者方可蓋冒牌者仍冒監工而瓶上並無印字跡一經發覺即舉不寬恕也倘有欺此者甚多又上列有折文之入應取以冒牌之貨向者發覺事不知用可畏此印即不誤可也雖然此項之案已為之查獲矣倘有欺此者甚多又上列有折文之入應取以冒牌之貨向者發覺事不知用可畏此印即不誤可也雖然

四馬路老巡捕房隔壁福里十七號

[illegible]